

Protokoll der Jahreshauptversammlung des Vereins „Zusammenleben der Kulturen in Dietzenbach“ am 23.2.03 im Haus des Ehrenamtes in der Offenthaler Str. in Dietzenbach.

ToP 1 Begrüßung der Anwesenden durch die Erste Vorsitzende Yolanda Herrero-Llorante und Vorstellen/Genehmigung der Tagesordnung

ToP 2 Rechenschaftsbericht der Arbeit im Jahr 2002

2.1 **Darstellung der Arbeit der Ag's**

2.2 **Veranstaltungen**, die u. a. mit Kooperationspartnern wie dem Ausländerbeirat, der Kulturgesellschaft, dem Runden Tisch, den Ärzten gegen den Atomtod, der AG Dietzenbacher Schulen durchgeführt wurden:

- **Was geht uns Pakistan an?**
- **Was kann Ganztagsschule leisten** (Rektorin Frau Greiling)

Zweiwöchige Bilderausstellung zum Thema ‚Zusammenleben in Dietzenbach‘ im Rathaus

- **Zweimalige Befragung der Bewohner des Spessartviertels zur Bebauung des sog. ‚Innenohrs‘**
- **Wie steht es mit den Ganztagsschulen in Hessen** (Herr Appel, Vors. des Ganztagsschulverbandes)
- **Krieg ist keine Lösung** (Infoabend zur Irakkrise mit Prof. Dr. Gottstein und Dr. Grobe)
- **Drei Brunchveranstaltungen** im Stadtpark

2.3 **Vereinstreff:** Der vorgesehene Raum im Eckertschen Hof ist nach gründlicher Überlegung dafür nicht geeignet. Kleinere Gruppen könne sich im Ausländerzentrum (Darmstädter Str. neben dem Heimatmuseum) treffen

2.4 Gespräche mit dem **Bürgermeister** Herrn Gieseler und dem **Sozialdezernenten** Herrn Hoch zur Vorstellung unseres Vereins

2.5 **Interkulturelle Woche in Dietzenbach**

Unser Verein veranstaltete folgende drei Beiträge:

- **Lesung zum Elften September:** Über 20 Bürger lasen eigene oder fremde Texte zum Thema ‚Zusammenleben‘
- Thomas Usleber las aus seinem Buch „ **Die Farben unter meiner Haut**“
- **Theaterworkshop „Interkulturelles Kindertheater“** mit Teresa Sepe aus Mainz

2.6. **Öffentlichkeitsarbeit**

- **Zwei Interviews mit dem Hessischen Rundfunk** über unsere Arbeit
- Gestaltung einer **Home-page** mit entsprechendem **Logo**. Bitte reinschauen, das Gästebuch wartet auf Eintragungen: **www.zusammenleben-der-kulturen.de**
- Zahlreiche **Presseartikel** über den Verein sowie Stellungnahmen zu aktuellen Themen (nachzulesen auf der homepage)
- **Rundbriefe** an die Mitglieder und Interessenten (nachzulesen auf der homepage)

-
- 2.7 **Mitgliederentwicklung**
Auf der Gründungsversammlung waren wir 46 Mitglieder, aktuell sind es 83, also fast eine Verdoppelung
- 3.1 **Kassenbericht**
M. Difflipp legt den Kassenbericht für das Jahr 2002 vor. Jeder Anwesende erhält eine Vorlage und Martina erklärt einzelne Positionen zu Einnahmen und Ausgaben.
- 3.2 **Aussprache**
R. Weilmünster regt an, zukünftig Zuschüsse der Stadt im Rahmen der Vereinsförderung zu beantragen. Die zuständige Stelle erwarte dazu Informationen des Vereins und entscheide dann nach den Richtlinien über die Vergabe.
4. **Bericht der Kassenprüfer**
Der Bericht (siehe Anlage) wird vorgelesen. Hinweis der Prüfer, zukünftig Anfangs- und Endbestand aufzuführen. Zu Kassen- und Rechenschaftsbericht wird keine Aussprache gewünscht.
5. **Entlastung des Vorstands**
I. Klingbeil dankt dem Vorstand für die geleistete Arbeit. Dem Antrag auf Entlastung des Vorstands in allen Punkten wird einstimmig zugestimmt.
- 6.1 **Befragung zur Innenohrgestaltung**
H. Klingbeil gibt Informationen zur Befragung von ca. 105 Personen. Die Ergebnisse wurden von C. Hendek aufbereitet. Es folgen Nachfragen durch Anwesende zu den Ergebnissen:
- Wie repräsentativ sind die vorliegenden Ergebnisse?
 - Wie sollen die Befragten über die Ergebnisse informiert werden?
 - Wie sollen die Ergebnisse der Öffentlichkeit und auch den städtischen Gremien zugänglich gemacht werden?
 - Sind Schwerpunkte in den Ergebnissen erkennbar?
 - Welche Auswirkungen auf den aktuellen Planungs- und Diskussionsprozess sind vorstellbar bzw. zu erwarten?
- Nach einer Diskussion zur Veröffentlichung der Ergebnisse wird beantragt, das weitere Vorgehen mit dem Ausländerbeirat, der ja auch an der Befragung beteiligt war, abzustimmen. Der Antrag, eine Informationsveranstaltung gemeinsam mit dem Ausländerbeirat durchzuführen, wird einstimmig angenommen.
- 6.2 **Perspektiven für 2003/2004**
Mitglieder einzelner AGs berichten aus ihren Gruppen. Die Gruppen, die bisher gut arbeiten konnten, sollen dies auch weiterhin tun können. Interesse an anderen Aktivitäten wie Straßenfesten, Ausstellungen und Begegnungsveranstaltungen wird bekundet.
Längerfristige Planung und Festlegung von verbindlichen Themen wird gefordert.

Mitglieder des Vorstands greifen die angegebenen Vorschläge auf:

1. Veranstaltung mit dem ALB zum Thema Innenohr
 2. Ein Jahresfest für alle Mitglieder
 3. Alle Mitglieder sollten sich mehrmals im Jahr zu einem speziellen Thema treffen
 4. Der Verein nimmt auch weiterhin an der Gestaltung der Interkulturellen Wochen teil (Beginn am 9.9.2003), unter anderem auch mit einer erneuten Lesung zum 11.9.
 5. Die Texte der Lesung zum 11.9.2002 werden in einer angemessenen Form veröffentlicht
 6. Zu den Themen Ganztagschule und Sprachförderung wird die bestehende AG auch weiterhin Veranstaltungen planen und durchführen (z.B. Mama lernt Deutsch)
 7. Gemeinsam mit der Kulturgesellschaft 2004 Karneval der Kulturen.
 8. Interkulturelles Sommerfest
 9. Beteiligung am Trinkbornfest und am Weihnachtsmarkt
 10. In einem Kalender für 2004 bisherige Aktivitäten des Vereins darstellen
 11. Fotoausstellung: Interkulturelles Leben in Dietzenbach
 12. Gemeinsame Veranstaltung mit AI.
 13. Gemeinsame Veranstaltung mit IAF (Verband binationaler Partnerschaften) zum Thema ‚Zusammenleben der Kulturen in einer Partnerschaft‘.
- (An einer Mitarbeit Interessierte setzen sich bitte mit Hannelore Klingbeil in Verbindung.)

Ende der Mitgliederversammlung: 18.30 Uhr

Protokoll: Hannelore Klingbeil / Paul Klöppinger